

### **3. Änderung der Prüfungsordnung für den Magisterstudiengang der Philosophischen Fakultät**

Amtliche Mitteilungen der Georg-August-Universität Göttingen vom 13.08.2008/Nr.18 Seite 1163-1167

#### **Philosophische Fakultät:**

Nach Beschluss des Fakultätsrats der Philosophischen Fakultät vom 31.08.2006 und 18.07.2007 hat das Präsidium der Georg-August-Universität Göttingen am 30.07.2008 die dritte Änderung der Prüfungsordnung für den Magisterstudiengang der Philosophischen Fakultät in der Fassung der Bekanntmachung vom 12.08.2005 (Amtliche Mitteilungen Nr. 8/2005 S. 532), zuletzt geändert am 14.02.2008 (Amtliche Mitteilungen Nr. 2/2008 S. 28), genehmigt (§ 44 Abs. 1 Satz 2, § 41 Abs. 2 Satz 2 und § 37 Abs. 1 Satz 3 Nr. 5 b) NHG in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.02.2007 (Nds. GVBl. S. 69), geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 13.09.2007 (Nds. GVBl. S. 444)).

Die Änderung wird nachfolgend bekannt gemacht:

#### **Artikel 1**

Die Ordnung wird wie folgt geändert:

1. § 2 wird wie folgt geändert:

- a) In Satz 2 wird vor dem Punkt folgende Angabe eingefügt: „ (Anlage 4 b)“.
- b) Nach Satz 3 wird folgender Satz 4 angefügt:  
„4Auf Antrag der Absolventin/des Absolventen wird optional eine Urkunde in lateinischer Sprache angefertigt (Anlage 4 c).“

2. § 23 Abs. 8 wird wie folgt geändert:

Nach Satz 2 wird folgender neuer Satz 3 angefügt:

„3Abweichend von Satz 1 kann die Reihenfolge der mündlichen Prüfungen und der Klausuren auf zu begründenden Antrag der oder des zu Prüfenden bei der Studiendekanin/dem Studiendekan verändert werden; ihm soll insbesondere dann entsprochen werden, wenn ansonsten für die zu Prüfende oder den zu Prüfenden Nachteile entstehen und seitens der Prüfungsorganisation keine schwerwiegenden Gegengründe vorliegen.“

3. § 26 Abs. 1 wird wie folgt geändert:

- a) Nach dem Wort „Zeugnis“ werden die Wörter „in deutscher und englischer Sprache“ eingefügt.
- b) Nach den Wörtern „Anlage 4“ ein Komma gesetzt und „Anlage 4 a“ eingefügt.

4. Anlage 4 a wird Anlage 4 b.

5. Die nachfolgenden Anlagen 4 a und 4 c werden neu eingefügt.

3. Änderung der Prüfungsordnung für den Magisterstudiengang der Philosophischen Fakultät

Anlage 4 a

**Georg-August-University Göttingen**  
**Faculty of Humanities**

**Certificate of the successfully completed final examinations for the degree of Magister  
Artium/Magistra Artium (M.A.)**

**(name)**

born **(date)** in **(location)**

passed her/his final examination on **(date of last examination)**  
at the Faculty of Humanities of the Georg-August-University Göttingen  
in accordance with the examination regulations of **September 10, 1982/January 3, 2000**  
with the final grade

**(grade)**

Her/His thesis' subject is:  
**“(title)”**

Grade: **(grade)**

First Major subject: <b>(subject)</b>	Grade <b>(grade)</b>
Second major subject: <b>(subject)</b>	Grade <b>(grade)</b>
First minor subject: <b>(subject)</b>	Grade <b>(grade)</b>
Second minor subject: <b>(subject)</b>	Grade <b>(grade)</b>

Göttingen, (date)

.....  
**The Dean**  
**of the Faculty of Humanities**  
**Georg-August-University Göttingen**

Grading scale applied: Mit Auszeichnung – With distinction; sehr gut (1) – excellent; gut (2) – good;  
befriedigend (3) – satisfactory; ausreichend (4) – sufficient.

Anlage 4 c

**ORDO AMPLISSIMVS PHILOSOPHORVM  
VNIVERSITATIS GEORGIAE AVGVSTAE GOTTINGENSIS**

SCIENTIARVM VNIVERSITATIS GEORGIAE AVGVSTAE PRAESIDE

**(VOR- UND ZUNAME DES PRÄSIDENTEN)**

(DOKTORTITEL UND FACHBENENNUNG) PROFESSORE PVBLICO ORDINARIO

ORDINIS PHILOSOPHORVM DECANO

**(VOR- UND ZUNAME DES DEKANS)**

(DOKTORTITEL UND FACHBENENNUNG) PROFESSORE PVBLICO ORDINARIO

FEMINAM/VIRVM HONESTISSIMAM/-VM

**(VORNAME NACHNAME)**

NATAM/-VM ANNI (Geburtsjahr in lat. Ziffern) MENSIS (MONAT) DIE (Tag in lat. Ziffern)

POSTQVAM HOC OPVS MANV EIVS SCRIPTVM (TITEL DER MAGISTERARBEIT) COMPROBATVM EST

ET POSTQVAM EXAMEN

MAGISTERIALE GRADV (GESAMTNOTE) STRENVE SVPERAVIT

**MAGISTRAM/-VM ARTIVM**

CREAVIT INQVE HVIVS GRADVVS HONOREM EVEXIT

QVOD HOC DOCVMENTVM SIGILLVM NOMEN AC MANVS DECANI RITE TESTANTVR

DATVM GOTTINGAE ANNI (Jahr in lat. Ziffern)

MENSIS (MONAT) DIE (Tag in lat. Ziffern)

QVOD FELIX FAVSTVM FORTVNATVMQVE SIT

### **3. Änderung der Prüfungsordnung für den Magisterstudiengang der Philosophischen Fakultät**

#### **Artikel 2**

Die Änderung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in den Amtlichen Mitteilungen der Georg-August-Universität Göttingen in Kraft.